



---

# Amtsblatt

## für den Kanton Schaffhausen

---

### Inhalt

Handelsregistereinträge .....	478
Erlasse.....	488
Stellenausschreibungen .....	490
Ausschreibungen von Baugesuchen.....	491
Gerichtliche Bekanntmachungen.....	494
Schuldbetreibung und Konkurs .....	496
Weitere Publikationen.....	500
Aus den Verhandlungen des Regierungsrates.....	505

---

## **Handelsregistereinträge**

---

*Berggeist AG*, in Wilchingen, CHE-271.381.573, Hauptstrasse 45, 8217 Wilchingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.03.2014. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb der Bergtrotte Osterfingen als kulturelles und touristisches Begegnungszentrum. Das Angebot soll ermöglichen, die Weinkultur zu erleben, regionale Traditionen zu pflegen und den Weinabsatz der Region zu fördern. Sie trägt zur Steigerung der Wertschöpfung in der Region bei, durch Vermarktung von Weinen des Schaffhauser Blauburgunderlandes und landwirtschaftlichen Produkten der Region. Sie kann den Betrieb selber durchführen oder einem Pächter übertragen. Sie kann alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.00. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 500.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Erklärung vom 12.03.2014 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Hedinger, Beat, von Wilchingen, in Wilchingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gysel, Hans Walter, von Wilchingen, in Wilchingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 425 vom 12.03.2014 / CHE-271.381.573 / 01399617

*Pzwei Physiotherapie & Pilates Jenny Eisenring-Stalder*, in Schaffhausen, CHE-137.175.410, Stokarbergstrasse 125, 8200 Schaffhausen, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Führen einer Physiotheapiepraxis; Pilatesunterricht. Eingetragene Personen: Eisenring-Stalder, Jenny, von Magden, in Schaffhausen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 426 vom 12.03.2014 / CHE-137.175.410 / 01399619

*Adecco ressources humaines S.A.*, in Schaffhausen, CHE-198.986.917, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 168 vom 01.09.2009, S. 17, Publ. 5224408), mit Hauptsitz in: Lausanne. Firma neu: *Adecco Ressources Humaines SA*. Übersetzungen der Firma neu: (*Adecco Human Resources AG*) (*Adecco Risorsse Umane SA*). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Martinelli, Giuseppe, von Glarus Süd, in Stetten SH, Direktor der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 427 vom 12.03.2014 / CHE-198.986.917 / 01399631

*Aktiengesellschaft Ernst Hablützel + Co.*, in Wilchingen, CHE-101.694.598, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29.08.2011, Publ. 6312474). Weitere Adresse: Rheinhof 1, 8200 Schaffhausen.

Tagesregister-Nr. 428 vom 12.03.2014 / CHE-101.694.598 / 01399633

*Be Happy GmbH*, in Schaffhausen, CHE-100.741.114, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 183 vom 21.09.2010, S. 12, Publ. 5819338). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oberholzer, Johann Lorenz, von Goldingen, in Frauenfeld, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 16 Stammanteilen zu je CHF 500.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oberholzer, Hans Martin, von Goldingen, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 32 Stammanteilen zu je CHF 500.00 [bisher: Oberholzer, Hans-Martin, von Goldingen und mit 16 Stammanteilen zu je CHF 500.00].

Tagesregister-Nr. 429 vom 12.03.2014 / CHE-100.741.114 / 01399621

*Fobe Holding AG*, in Schaffhausen, CHE-114.931.201, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 30.06.2009, S. 22, Publ. 5101172). Domizil neu: c/o Jeannette Forster, Kirchbergstrasse 62, 8207 Schaffhausen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Forster, Roger, von Basadingen-Schlattingen, in Schaffhausen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 430 vom 12.03.2014 / CHE-114.931.201 / 01399635

*Interplastic AG*, in Neuhausen am Rheinfall, CHE-103.070.836, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25.06.2012, Publ. 6734124). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Diessenhofen im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht und im Handelsregister des Kantons Thurgau eingetragen.

Tagesregister-Nr. 432 vom 12.03.2014 / CHE-103.070.836 / 01400155

*Romy Buchter Fahrschule*, in Thayngen, CHE-470.259.019, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 47 vom 08.03.2013, Publ. 7096766). Das Einzelunternehmen (Firma neu: Fahrschule Romy Burch) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bürglen TG im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht und im Handelsregister des Kantons Thurgau eingetragen.

Tagesregister-Nr. 434 vom 12.03.2014 / CHE-470.259.019 / 01400157

*Severin Rahm AG Neunkirch*, in Neunkirch, CHE-106.927.686, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19.10.2006, S. 9, Publ. 3598484). Statutenänderung: 12.03.2014. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die

Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Abfallentsorgung sowie den Handel mit Altstoffen und deren Wiederverwertung. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Gemäss Erklärung vom 12.03.2014 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rahm Treuhand AG, in Wilchingen, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 431 vom 12.03.2014 / CHE-106.927.686 / 01399639

*INTERSWISS „SH“ Immobilien AG*, in Schaffhausen, CHE-102.781.001, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19.02.2013, Publ. 7070852). Aktiven und Fremdkapital gehen infolge Fusion auf die INTERSWISS Immobilien AG (CHE-102.863.998), in Zug, über. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagesregister-Nr. 433 vom 12.03.2014 / CHE-102.781.001 / 01400937

*Senga Dienstleistungen & Vertrieb, Anke Leonardi-Knierim*, in Stein am Rhein, CHE-113.061.520, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 160 vom 21.08.2006, S. 9, Publ. 3513536). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

Tagesregister-Nr. 435 vom 12.03.2014 / CHE-113.061.520 / 01399641

*Kowitz & Seyer Deckensysteme*, in Neuhausen am Rheinfall, CHE-436.005.391, Sägereistrasse 1, 8212 Neuhausen am Rheinfall, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Zweck: Montage von Metall-, Kühl- und Akustikdeckensystemen. Eingetragene Personen: Kowitz, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Neuhausen am Rheinfall, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seyer, Mike, deutscher Staatsangehöriger, in Neuhausen am Rheinfall, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 436 vom 13.03.2014 / CHE-436.005.391 / 01403249

*Ulrich Paganini Consulting und Engineering*, in Neuhausen am Rheinfall, CHE-302.870.924, Wildenstrasse 5, 8212 Neuhausen am Rheinfall, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen in den Bereichen Arbeitssystemgestaltung, Organisations- und Unternehmensentwicklung sowie Industrial- und Processengineering. Eingetragene Personen: Paganini, Dr. Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Thayngen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Bachmann, Karl Beat, genannt Beat, von Buchholterberg, in Neuhausen am Rheinfall, mit Einzelprokura.

Tagesregister-Nr. 437 vom 13.03.2014 / CHE-302.870.924 / 01403251

*Garant Sicherheitstechnik AG in Liquidation*, in Neuhausen am Rheinfall, CHE-103.815.737, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04.02.2014, Publ. 1324779). Firma neu: *Garant Sicherheitstechnik AG*. Mit Entscheid vom 11.03.2014 hat das Obergericht des Kantons Schaffhausen die Beschwerde gegen die Konkurseröffnung gutheissen. Infolgedessen besteht die Firma entsprechend den früheren Eintragungen weiter. [gestrichen: Mit Verfügung vom 29.01.2014, 11 h, hat das Kantonsgericht Schaffhausen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; die Gesellschaft ist aufgelöst.]. Tagesregister-Nr. 438 vom 13.03.2014 / CHE-103.815.737 / 01403253

*Georg Fischer Automotive AG*, in Schaffhausen, CHE-107.539.602, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2013, Publ. 1195367). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schreiber, Noel, von Deutschland, in Zürich, mit Unterschrift zu zweien; Malhotra, Atul, von Indien, in Radolfzell (DE), mit Unterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rau, Dr. Bernhard Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Frankenau - Altenlotheim (DE), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagesregister-Nr. 439 vom 13.03.2014 / CHE-107.539.602 / 01403255

*PAT CNC-Bearbeitung AG*, in Thayngen, CHE-115.666.935, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26.07.2011, Publ. 6271904). Statutenänderung: 13.03.2014. Sitz neu: *Schaffhausen*. Domizil neu: Kleinbuchbergweg 2, 8200 Schaffhausen. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt spanabhebende Bearbeitung sämtlicher Materialien. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Tagesregister-Nr. 440 vom 13.03.2014 / CHE-115.666.935 / 01403257

*Unilever Business and Marketing Support AG*, in Schaffhausen, CHE-115.381.786, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08.11.2013, Publ. 1170521). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jover, Placid, von Spanien, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Engel, Jasper, niederländischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buch, Dhaval, indischer Staatsangehöriger, in Singapur (SG), Präsident des Verwaltungs-

rates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Colpan, Aynur, türkische Staatsangehörige, in Schaffhausen, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagesregister-Nr. 441 vom 13.03.2014 / CHE-115.381.786 / 01403259

*ASR Service AG*, in Schaffhausen, CHE-308.295.473, Bachstrasse 56, 8200 Schaffhausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14.03.2014. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Sanierungen von Altlasten sowie Schadstoffdiagnostik und Gebäudechecks an Liegenschaften und Objekten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Erklärung vom 14.03.2014 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Maier, Stefan, von Büttenhardt, in Schaffhausen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 442 vom 14.03.2014 / CHE-308.295.473 / 01405041

*GabrielaKos Pinto Prieto*, in Schaffhausen, CHE-221.867.069, Ringkengässchen 11, 8200 Schaffhausen, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Herstellung und Verkauf von textilen Handarbeitsprodukten. Eingetragene Personen: Pinto Prieto, Rossy Claudia Gabriela, genannt Claudia, bolivianische Staatsangehörige, in Schaffhausen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Kosmaczewski, Adrian, von Genf, in Schaffhausen, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 443 vom 14.03.2014 / CHE-221.867.069 / 01405043

*Alcon Grieshaber AG*, in Schaffhausen, CHE-100.780.462, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26.09.2013, Publ. 1095989). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunzmann, Matthias, deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Stein am Rhein].

Tagesregister-Nr. 444 vom 14.03.2014 / CHE-100.780.462 / 01405045

*Bührer & Partner Immobilien AG*, in Neuhausen am Rheinfall, CHE-104.098.056, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 08.04.2013, Publ. 7137230). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Güntert, Lorena, von Köniz, in Löhningen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imstepf, Alexandra, von Naters, in Eschlikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagesregister-Nr. 445 vom 14.03.2014 / CHE-104.098.056 / 01405047

*Keller Holzbau + Schreinerei AG*, in Dörflingen, CHE-106.791.760, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 18.11.2009, S. 13, Publ. 5348250). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Ruth, von Dörflingen, in Dörflingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Reiat-Treuhand GmbH (CH-290.4.014.934-1), in Thayngen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Roland, von Dörflingen, in Dörflingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift]; Mannhart + Fehr Treuhand AG (CHE-107.078.133), in Schaffhausen, Revisionsstelle. Tagesregister-Nr. 446 vom 14.03.2014 / CHE-106.791.760 / 01405049

*kreativ Metallbau GmbH*, in Beringen, CHE-109.261.412, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 119 vom 24.06.2009, S. 24, Publ. 5087196). Statutenänderung: 14.03.2014. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt das Ausführen von Metallbauarbeiten sowie die Entwicklung im Bereich Metallbau. Die Gesellschaft kann Handel mit Waren aller Art betreiben, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern und im Übrigen alles tun, was zur Erreichung und Förderung des Gesellschaftszweckes geeignet ist. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte: gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax. Vinkulierung neu: [gestrichen]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Raggenbass, Marco Günther, von Rorschacherberg, in Beringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 3 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Kränzlin, Giancarlo, von Menzingen, in Beringen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 5 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: Geschäftsführer und Gesellschafter mit Einzelunterschrift und mit einem Stammanteil von CHF 20'000.00]; Raggenbass, Erwin Günther, von Rorschacherberg, in Wienacht-Tobel (Eggersriet), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 6 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Raggenbass-Mathis, Maria, von Rorschacherberg, in Wienacht-Tobel (Eggersriet), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 6 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.

Tagesregister-Nr. 447 vom 14.03.2014 / CHE-109.261.412 / 01405051

*SIRUAN AG*, in Schaffhausen, CHE-101.584.142, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 09.02.2009, S. 15, Publ. 4867824). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thoma-Rüegsegger, Ruth, von Bern, in Schaffhausen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thoma, Silvan, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 448 vom 14.03.2014 / CHE-101.584.142 / 01405053

*SLB Steiner Liliput Bahn AG*, in Stein am Rhein, CHE-103.458.465, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07.02.2014, Publ. 1333729). Domizil neu: c/o Jakob und Emma Windler-Stiftung, Oberstadt 3, 8260 Stein am Rhein. Tagesregister-Nr. 449 vom 14.03.2014 / CHE-103.458.465 / 01405055

*Timberland Switzerland Holding GmbH*, in Schaffhausen, CHE-115.744.877, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2013, Publ. 1256619). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht und im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragen.

Tagesregister-Nr. 452 vom 14.03.2014 / CHE-115.744.877 / 01404807

*Trelleborg Sealing Solutions Stein am Rhein AG*, in Stein am Rhein, CHE-108.165.177, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21.01.2013, Publ. 7024610). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jakob, Matthias, deutscher Staatsangehöriger, in Buch SH, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkhardt, Jarno, deutscher Staatsangehöriger, in Hechingen (DE), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 450 vom 14.03.2014 / CHE-108.165.177 / 01405057

*RB Bürobedarf GmbH in Liquidation*, in Neuhausen am Rheinfl, CHE-106.842.995, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2013, Publ. 1234803). Nachdem kein begründeter Einspruch gegen die Löschung erhoben wurde, wird die Rechtseinheit gemäss Art. 159 Abs. 5 Bst. a HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 451 vom 14.03.2014 / CHE-106.842.995 / 01405059

*Emmersberg GmbH*, in Schaffhausen, CHE-487.354.353, Bürgerstrasse 49, 8200 Schaffhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.03.2014. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Führung eines Gastronomiebetriebes, Catering, Events, Weinseminare und Weinhandel. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochterge-



sellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 30'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung vom 17.03.2014 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Keller, Roland, von Neuhausen am Rheinfall, in Schaffhausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Keller, Jeannine, von Feuerthalen, in Schaffhausen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00.

Tagesregister-Nr. 453 vom 17.03.2014 / CHE-487.354.353 / 01407447

*Jubaris Management AG*, in Schaffhausen, CHE-113.801.234, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20.03.2013, Publ. 7113616). Gemäss Erklärung vom 13.12.2012 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: TC Treuhand & Consulting AG (CH-400.3.007.959-6) (RAB 502'624), in Oberengstringen, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 454 vom 17.03.2014 / CHE-113.801.234 / 01407449

*MCT Multimedial Communication Technologies Lab GmbH*, in Beringen, CHE-109.054.787, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 1 vom 04.01.2010, S. 13, Publ. 5425376). Domizil neu: c/o Daniel und Damaris Wulle-Stamm, Grünau 12, 8222 Beringen.

Tagesregister-Nr. 455 vom 17.03.2014 / CHE-109.054.787 / 01407451

*Stiftung Georges Oettli*, in Schaffhausen, CHE-113.707.138, Stiftung (SHAB Nr. 136 vom 17.07.2007, S. 12, Publ. 4027588). Domizil neu: c/o Oettli-Haus AG, Alpenstrasse 165, 8203 Schaffhausen. Weitere Adresse: Postfach 36, 8204 Schaffhausen.

Tagesregister-Nr. 456 vom 17.03.2014 / CHE-113.707.138 / 01407453

*Wipro Holdings Hungary Kft., Budapest, Zweigniederlassung Schaffhausen*, in Schaffhausen, CHE-114.112.410, Ausländische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 47 vom 07.03.2008, S. 12, Publ. 4377126), mit Hauptsitz in: Budapest (HU). Domizil neu: Promenadenstrasse 19, 8200 Schaffhausen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Klauser, Bern-

hard Albert, von Nesslau-Krummenau, in Schaffhausen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift beschränkt auf die Zweigniederlassung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nair, Raj, von Luthern, in Nyon, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 457 vom 17.03.2014 / CHE-114.112.410 / 01407455

*Bohnenberg GmbH*, in Neuhausen am Rheinfall, CHE-190.897.859, c/o Thomas Baur, Glärnischstrasse 9, 8212 Neuhausen am Rheinfall, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.03.2014. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Liegenschaften zu erstellen und Bauprojekte zu entwickeln. Die Gesellschaft kann Grundeigentum im In- und Ausland erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Sie kann Wertschriften kaufen und belehnen. Stammkapital: CHF 100'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung vom 18.03.2014 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Baur, Thomas, von Sarmenstorf, in Schaffhausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Baur-Sato, Rie, japanische Staatsangehörige, in Neuhausen am Rheinfall, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 458 vom 18.03.2014 / CHE-190.897.859 / 01410213

*Falkone GmbH*, in Schaffhausen, CHE-103.442.004, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 10 vom 15.01.2010, S. 12, Publ. 5442680). Domizil neu: ohne Domizil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Katchkatchichvili, Teimouraz, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einem Stammanteil von CHF 1'000.00 [bisher: Vorsitzender Geschäftsführer und Gesellschafter mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 460 vom 18.03.2014 / CHE-103.442.004 / 01410215

*GRADOLIDO AG*, in Schaffhausen, CHE-103.538.124, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 25.05.2011, Publ. 6177310). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüthi, Hans, von Lauperswil, in Frauentkappelen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lohrer, Hans Uli, von Hütten, in Schaffhausen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 461 vom 18.03.2014 / CHE-103.538.124 / 01410217

Berichtigung des im SHAB Nr. 50 vom 13.03.2014 publizierten TR-Eintrags Nr. 412 vom 10.03.2014 *IWC SCHAFFHAUSEN, Branch of Richemont International SA*, in Schaffhausen, CHE-488.715.695, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 50 vom 13.03.2014, Publ. 1395053), mit Hauptsitz in: Villars-sur-Glâne. Angaben zur Zweigniederlassung neu: [Fridolin Luchsinger wurde irrtümlich gestrichen und Hugues Fauchille wurde irrtümlich eingetragen.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Luchsinger, Fridolin, von Glarus Süd, in Flims, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fauchille, Hugues, französischer Staatsangehöriger, in Maur, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 462 vom 18.03.2014 / CHE-488.715.695 / 01410219

*IWC Schaffhausen, Succursale de Richemont Suisse SA*, in Schaffhausen, CHE-336.713.139, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 68 vom 05.04.2012, Publ. 6627254), mit Hauptsitz in: Villars-sur-Glâne. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fauchille, Hugues Christian, französischer Staatsangehöriger, in Maur, Direktor der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Luchsinger, Fridolin, von Glarus Süd, in Flims, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 463 vom 18.03.2014 / CHE-336.713.139 / 01410221

*Meltwater News International GmbH*, in Neuhausen am Rheinfl, CHE-114.312.417, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2013, Publ. 7019872). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Presida Treuhand AG Aarau (CH-400.3.001.659-6) (RAB 502'066), in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG (CHE-106.839.438), in Zürich, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 464 vom 18.03.2014 / CHE-114.312.417 / 01410223

*Unternehmensberatung Svend Koch*, in Stein am Rhein, CHE-384.042.276, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 12 vom 20.01.2014, Publ. 1294049). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

Tagesregister-Nr. 465 vom 18.03.2014 / CHE-384.042.276 / 01410225

---

## *Erlasse*

---

### **Referendum**

14-30

### **"Kollektivbestrafung - NEIN"**

**(Referendum gegen Beschluss des  
Kantonsrates vom 17. März 2014 betreffend  
Genehmigung des Beitritts zum revidierten  
Konkordat über Massnahmen gegen Gewalt  
anlässlich von Sportveranstaltungen)**

### **Vorprüfung**

vom 21. März 2014

---

*Die Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen,*

nach Prüfung des am 21. März 2014 eingereichten Unterschriftenbogens für ein Referendum "Kollektivbestrafung - NEIN" und gestützt auf Art. 68 des Wahlgesetzes vom 15. März 1904,

*verfügt:*

#### **I.**

Der am 21. März 2014 eingereichte Unterschriftenbogen für ein Referendum "Kollektivbestrafung - NEIN" (Referendum gegen Beschluss des Kantonsrates vom 17. März 2014 betreffend Genehmigung des Beitritts zum revidierten Konkordat über Massnahmen gegen Gewalt anlässlich von Sportveranstaltungen) entspricht den gesetzlichen Formen: Er enthält eine Rubrik für die Gemeinde, in der die Unterzeichnerinnen und Unterzeichner stimmberechtigt sind, ferner den Wortlaut des Begehrens sowie den Hinweis, dass sich strafbar macht, wer das Ergebnis der Unterschriftensammlung fälscht.

## II.

Mitteilung an JUSO Schaffhausen, c/o SP Schaffhausen, Postfach, Platz 8, 8200 Schaffhausen, und Veröffentlichung im Amtsblatt.

Schaffhausen, 21. März 2014

Staatskanzlei Schaffhausen

Der Staatsschreiber-Stv.:

*Christian Ritzmann*

---

## **Stellenausschreibungen**

---

Der neu gegründete Verband der Gemeindepräsidentinnen und Gemeindepräsidenten des Kantons Schaffhausen sucht im Mandatsverhältnis eine

### **Geschäftsführung**

Der Geschäftsführung obliegt die Vorbereitung und Dokumentierung der Geschäfte der Verbandsorgane, die Erledigung der Alltagsgeschäfte sowie die Rechnungsführung.

Wir rechnen im Durchschnitt mit einem Aufwand von rund 20 Stunden pro Monat (12 Stunden für die Leitung und Sachbearbeitung sowie 8 Stunden für Sekretariat und Administration).

Sind Sie im Kanton Schaffhausen gut vernetzt, haben einen juristischen Background und idealerweise sogar Exekutiverfahrung? Dann sind Sie die ideale Besetzung für diese Aufgabe. Zur Vermeidung von Interessenskonflikten ist es jedoch notwendig, dass Sie politisch inaktiv sind.

Die Übernahme dieser Aufgabe erfolgt im Mandatsverhältnis, somit müssen Sie von der AHV als Selbständigerwerbend anerkannt sein.

Sind Sie an dieser Herausforderung interessiert? Für Fragen steht Ihnen der Präsident des Verbandes, Hansruedi Schuler, Tel. 052 687 24 24, gerne zur Verfügung.

Interessierte Personen melden sich bis zum 17. April 2014 bei Hansruedi Schuler, Gemeindeverwaltung, Zelgstrasse 8, 8222 Beringen (gemeindepraesident@beringen.ch).

---

## ***Ausschreibungen von Baugesuchen***

---

*Auflage:* Die Pläne samt den Gesuchsunterlagen liegen, wo nichts anderes angegeben ist, auf den betreffenden Stadt- bzw. Gemeinderatskanzleien zur Einsicht auf.

*Dauer der Auflage:* 30 Tage vom Datum dieser Ausschreibung an, soweit in der einzelnen Ausschreibung nicht eine Auflagefrist von 20 Tagen festgelegt wird.

*Wahrung von Ansprüchen:* Gegen die ausgeschriebenen Bauvorhaben kann jedermann innert der Auflagefrist mit schriftlicher Begründung beim Gemeinderat (Stadtrat) Einwendungen erheben oder die Zustellung der baurechtlichen Entscheide verlangen (Art. 62 BauG). Wer nicht innert der Auflagefrist Einwendungen erhebt oder den baurechtlichen Entscheid verlangt, verwirkt das Recht, beim Regierungsrat mit öffentlich-rechtlicher Begründung Rekurs zu erheben (Art. 63 BauG). Ein allfälliger Rekurs kann erst nach dem Erlass des baurechtlichen Entscheides durch die zuständige Behörde (Gemeinderat oder Baudepartement) erhoben werden.

*Privatrechtlich begründete Einsprachen* gegen ein Bauvorhaben sind innert 20 Tagen ab Erhalt des Baurechtsentscheides zur Erwirkung eines Bauverbotes schriftlich beim zuständigen Richter zu erheben (Art. 69 Abs. 5 BauG).

### **Schaffhausen**

Die *ABB Immobilien AG*, Brown Boveri Strasse 6, 5400 Baden, hat folgendes Baugesuch eingereicht: Abbruch der angebauten Abwartwohnung an der Südostseite des Wohn- und Betriebsgebäudes VS Nr. 5015 und Abbruch des Vordaches über der Verladerampe an der Südostseite des Betriebsgebäudes VS Nr. 5016 auf GB Nr. 3109 an der Amsler-Laffon-Strasse 3. Im Weiteren wird der Lagercontainer an der Amsler-Laffon-Strasse entfernt.

Der Baureferent: Dr. Raphaël Rohner

---

### **Neuhausen am Rheinfall**

*E&S AUTO-CORNER AG*, Zentralstrasse 121, 8212 Neuhausen am Rheinfall, hat ein Baugesuch für folgendes Bauvorhaben eingereicht: Montieren einer Reklame an der Nordseite des Gebäudes VS Nr. 322 auf dem Grund-

stück GB Nr. 456 an der Zentralstrasse 121 in Neuhausen am Rheinfall. Auflagefrist 20 Tage.

*Dakaj Bekim*, Rosenbergstrasse 1, 8212 Neuhausen am Rheinfall, hat ein Baugesuch für folgendes Bauvorhaben eingereicht: Sanieren und Dämmen der Fassaden und des Daches, Erstellen einer Gaube auf der Nordostseite, Vergrössern des Balkons über die gesamte Südostfassade, einen Türfernterausbruch im 1. Obergeschoss und Ersatz des bestehenden Vordaches an der Nordostfassade des Gebäudes VS Nr. 113A sowie Erstellen eines Geländers auf der Mauerkrone über der Autowerkstatt und ein Glasvordach im Erdgeschoss an der Südostfassade, Abbruch des Kamins und Erstellen einer Abgasanlage an der Westfassade des Gebäudes VS Nr. 113A auf dem Grundstück GB Nr. 276 an der Rosenbergstrasse 1 in Neuhausen am Rheinfall.

*Helvetia Versicherungen*, Immobilienbewirtschaftung, Rosenbergstrasse 20, 9001 St. Gallen, hat ein Baugesuch für folgendes Bauvorhaben eingereicht: Seitliche Verglasung der Balkone auf der Nordwest- und Südwestfassade im 1. bis 9. Obergeschoss sowie die Überdachung der Balkone im 9. Obergeschoss des Gebäudes VS Nr. 2364 auf dem Grundstück GB Nr. 603 an der Poststrasse 11 in Neuhausen am Rheinfall. Auflagefrist 20 Tage.

Der Baureferent: Dr. Stephan Rawlyer

---

## **Bargen**

*Müller-Egolf GmbH*, Harry Müller, am Bohl 4, 8233 Bargen, beabsichtigt auf GB Nrn. 102/426 in der Dorfkernzone den Neubau von zwei Mehrfamilienhäusern mit je sieben Wohnungen und einer Einstellhalle mit 19 Parkplätzen.

*Müller-Egolf GmbH*, Harry Müller, am Bohl 4, 8233 Bargen, beabsichtigt auf GB Nrn. 102/426 in der Dorfkernzone den Neubau einer Brücke „Im Tal“ über den Mülitalbach.

Der Baureferent: Alex Tanner

---

## **Buch**

*Christiane und Günter Sarstedt*, Rychenstrasse 429, 8262 Ramsen, beabsichtigen, im Einverständnis mit dem Grundeigentümer, an der Dorfstrasse, 8263 Buch, mit GB Nr. 626, den Bau eines Einfamilienhauses mit angebauter Doppelgarage und einer freistehenden Vogelvoliere. Das Baugesuch kann nach Voranmeldung beim Baureferenten eingesehen werden.

Der Baureferent: Samuel Wyss

---



## Hallau

*Michael und Barbara Mäder*, Hauptstrasse 82, 8217 Wilchingen, beabsichtigen, auf GB Nr. 40 an der Mühlegasse 14 in Hallau ein Badezimmer am bestehenden Wohnhaus aufzustocken. Auflagefrist 20 Tage.

Der Baureferent Dieter Buess

---

## Merishausen

*Graf Daniel und Sandra*, Bachstrasse 70, 8200 Schaffhausen, ersuchen um Bewilligung zum Neubau eines Einfamilienhauses am Vorbuechweg 4, 8232 Merishausen, auf BG Merishausen Nr. 1462.

Baureferat Gemeinde Merishausen

---

## Neunkirch

Die *Oettli-Haus AG*, Hohlenbaumstrasse 157, 8204 Schaffhausen, beabsichtigt, das am 02.08.2013 bereits veröffentlichte Baugesuch auf GB Nr. 1896 „Grabenstrasse“ durch einen Nachtrag wie folgt zu ergänzen: Erstellung einer Schallschutzwand aus Betonfertigelementen. Auflagefrist 20 Tage.

Die *Baugesellschaft Hasenberg*, Pestalozzistrasse 36, 8212 Neuhausen am Rheinfl, beabsichtigt, das am 24.12.2010 bereits veröffentlichte Baugesuch auf GB Nr. 3318 und 3319 „Oberwiesweg“ wie folgt zu ändern: Erstellung eines neuen unbeheizten Wintergartens, Umplatzierung eines Sitzplatzes sowie Einbau einer Liftanlage bei Haus 12 und 12a. Auflagefrist 20 Tage.

Der Baureferent: Franz Ebnöther

---

## Stein am Rhein

*Breisch-Friedman Rachele*, Bremgartenstrasse 15, 8003 Zürich, beabsichtigt, an VS Nr. 677 auf dem Grundstück GB Nr. 1424, Bauzone, Eschenzerstrasse 16/18, 8260 Stein am Rhein, die Fassaden zu sanieren und die Fenster zu ersetzen.

Der Baureferent: Markus Oderbolz

---

## Stetten

*Jelka und Siegfried Eichhoff*, Schlossstrasse 16, 8234 Stetten, beabsichtigen, auf GB Nr. 822 an der Schlossstrasse 16 in Stetten das Fenster über der Garage durch eine Balkontüre zu ersetzen und auf dem Flachdach der Garage ein Geländer zu montieren. Auflagefrist 20 Tage.

*Zehnder Immo AG*, Mühlentalstrasse 272A, 8200 Schaffhausen, beabsichtigt, auf GB Nr. 46, Restaurant Sonne, Dorfstrasse 1, Stetten, die bestehende Terrasse an der Westfassade zu erweitern. Auflagefrist 20 Tage.

Der Hochbaureferent: Kurt Waldvogel

---

### **Thayngen**

Die *Baugesellschaft Wässerig*, Wanngasse 26, Thayngen, beabsichtigt, das Wohn- und Ökonomiegebäude „Lamm“ VS Nr. 71 auf Grundstück GB Nr. 133 an der Schulstrasse umzubauen bzw. in das Ökonomiegebäude Wohnungen sowie eine Tiefgarage einzubauen.

Der Baureferent: Adrian Ehrat

---

## ***Gerichtliche Bekanntmachungen***

---

Kantonsgericht Schaffhausen

### **Entscheidungsbekanntgabe**

In der unter Beteiligung von *Ilja Lorek*, geb. 11. Juli 1948, tschechischer Staatsangehöriger, zurzeit unbekannten Aufenthaltes, hängigen zivilen (summarischen) Angelegenheit (Verfahren Nr. 2014/179-43-dw), hat der Einzelrichter am 21. März 2014 einen verfahrensabschliessenden Entscheid erlassen. Ilja Lorek steht die Möglichkeit offen, diesen Entscheid bei der Gerichtskanzlei des Kantonsgerichts Schaffhausen, Herrenacker 26, 8200 Schaffhausen, abzuholen. Allfällige Rechtsmittelfristen beginnen mit dieser Publikation zu laufen.

Die Gerichtsschreiberin: MLaw Daniela Wüscher

---

Kantonsgericht Schaffhausen

### **Liquidation einer ausgeschlagenen Erbschaft**

Der Nachlass des am 5. Januar 2014 verstorbenen *Roland Cueni*, geb. 1. Oktober 1939, von Blauen BL, wohnhaft gewesen Unterdorf 36, 8222 Berlingen, ist von allen Erben ausgeschlagen worden. Es sind keine Aktiven vorhanden, welche die Kosten der konkursamtlichen Liquidation decken

würden. Den Gläubigern wird daher bekannt gegeben, dass die Einzelrichterin von der Eröffnung der konkursamtlichen Liquidation absieht, falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen, von dieser Bekanntmachung an gerechnet, die Konkurseröffnung verlangt und bei der Kantonalen Gerichtskasse Schaffhausen (PC 82-1432-8) einen Kostenvorschuss von Fr. 4'000.– leistet.

Der Gerichtsschreiber: lic.iur. Peter Dolf

---

Kantonsgericht Schaffhausen

### **Fahrverbot**

Das Befahren des Flurwegs entlang der Eisenbahnlinie auf den Grundstücken GB Neunkirch Nr. 2386 und Nr. 2388 (In der Schiffflände, 8213 Neunkirch), ist Unberechtigten mit sofortiger Wirkung verboten.

Die Übertretung dieses Verbotes wird gemäss Verfügung des Einzelrichters des Kantonsgerichts Schaffhausen vom 24. März 2014 auf Antrag des Berechtigten mit Busse bestraft (Art. 258 Abs. 1 ZPO).

Wer das Verbot nicht anerkennen will, hat innert 30 Tagen seit dessen Bekanntmachung und Anbringung auf dem Grundstück beim Gericht Einsprache zu erheben. Die Einsprache bedarf keiner Begründung (Art. 260 Abs. 1 ZPO).

Die Gerichtsschreiberin: MLaw Daniela Wüscher

---

## **Schuldbetreibung und Konkurs**

---

### **Vorläufige Konkursanzeige**

Schuldnerin: *Stiftung für neue Kunst*, Postfach, 8201 Schaffhausen

Datum der Konkurseröffnung: 17.03.2014

Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren und Eingabefrist usw. erfolgt später.

Konkursamt Schaffhausen

---

### **Vorläufige Konkursanzeige**

Schuldnerin: *GGG Schaffhausen GmbH*, Repfergasse 17, 8200 Schaffhausen

Datum der Konkurseröffnung: 21.03.2014

Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren und Eingabefrist usw. erfolgt später.

Konkursamt Schaffhausen

---

### **Einstellung des Konkursverfahrens** SchKG 230, 230a

Schuldnerin: *Wärmeverbund Mühlental AG*, Stofflerstrasse 2, 8240 Thayngen

Datum der Konkurseröffnung: 20.01.2014

Datum der Einstellung: 18.03.2014

Frist für Kostenvorschuss: 10.04.2014

Kostenvorschuss: CHF 5'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Bemerkungen: Zur Konkursmasse gehört u.a. folgendes Grundstück:

Im Grundbuch Schaffhausen:

Selbständig und dauerndes Recht im Sinne von Art. 655 ZGB

Benützungsrecht an der Heizanlage inkl. Leitungen, Leitungsführungs- und Annexanlagen gemäss Nr. 11008 im Grundbuch Schaffhausen

Gültig bis 28.05.2033

Belastetes Grundstück Nr. 1777 im Grundbuch Schaffhausen

Gemäss Art. 230a Abs. 2 SchKG sind die Pfandgläubiger von Aktiven, die sich in der Konkursmasse befinden, berechtigt, beim Konkursamt die Verwertung ihrer Pfandobjekte zu verlangen.

Für den Fall, dass kein Kostenvorschuss geleistet und das Konkursverfahren geschlossen wird, wird den Pfandgläubigern hiermit Frist bis zum 30.04.2014 eingeräumt, diese Verwertung zu verlangen.

Verlangt kein Gläubiger fristgemäss die Verwertung seines Pfandes, so werden die Aktiven nach Abzug der Kosten mit den darauf haftenden Lasten, jedoch ohne die persönliche Schuldpflicht, auf den Staat übertragen, wenn die zuständige kantonale Behörde die Übertragung nicht ablehnt.

Lehnt die zuständige kantonale Behörde die Übertragung ab, so verwertet das Konkursamt die Aktiven.

Konkursamt Schaffhausen

---

### **Kollokationsplan und Inventar SchKG 221, 249-250**

Schuldner/in: *Pfeifer Wolfgang Oliver*, Staatsbürgerschaft Deutschland, geboren am 12.05.1969, Rheingoldstrasse 6, 8212 Neuhausen am Rheinfl

Auflagefrist Kollokationsplan: 31.03.2014 bis: 21.04.2014

Anfechtungsfrist Inventar: 31.03.2014 bis: 10.04.2014

Bemerkungen: Inhaber der im Handelsregister des Kantons Schaffhausen eingetragenen Einzelfirma OWP Montageservice Pfeifer, Geisshaldenweg 15, 8200 Schaffhausen.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Kantonsgericht Schaffhausen, Herrenacker 26, 8200 Schaffhausen, gerichtlich anhängig zu machen.

Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, sind beim Obergericht des Kantons Schaffhausen, Frauengasse 17, 8200 Schaffhausen, einzureichen.

Die von der Konkursverwaltung unter Vorbehalt sämtlicher Gläubigerrechte anerkannten Ansprüche bezüglich Eigentumsansprüchen gelten als von der Gläubigergesamtheit beschlossen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger

innert 10 Tagen ab Publikation beim Konkursamt Schaffhausen, Münsterplatz 31, 8200 Schaffhausen dagegen Einsprache erhebt.

Die Rechte der einzelnen Gläubiger nach Art. 260 SchKG sind, sofern die von der Konkursverwaltung anerkannten Ansprüche von der Gläubigergesamtheit gutgeheissen werden, innert 20 Tagen ab Publikation beim unterzeichneten Konkursamt Schaffhausen, Münsterplatz 31, 8200 Schaffhausen, geltend zu machen.

Konkursamt Schaffhausen

---

### **Kollokationsplan und Inventar SchKG 221, 249-250**

Schuldner/in: *Raucsik Mihaly Tamas*, Staatsbürgerschaft Ungarn, geboren am 25.03.1968, Lochstrasse 91, 8200 Schaffhausen

Auflagefrist Kollokationsplan: 31.03.2014 bis: 22.04.2014

Anfechtungsfrist Inventar: 31.03.2014 bis: 10.04.2014

Bemerkungen: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Kantonsgericht Schaffhausen, Herrenacker 26, 8200 Schaffhausen, gerichtlich anhängig zu machen.

Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, sind beim Obergericht des Kantons Schaffhausen, Frauengasse 17, 8200 Schaffhausen, einzureichen.

Die von der Konkursverwaltung unter Vorbehalt sämtlicher Gläubigerrechte anerkannten Ansprüche bezüglich Eigentumsansprüchen und Forderungen aus öffentlichem Recht, welche bereits Gegenstand eines Administrativverfahrens sind, gelten als von der Gläubigergesamtheit beschlossen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation beim Konkursamt Schaffhausen, Münsterplatz 31, 8200 Schaffhausen, dagegen Einsprache erhebt.

Die Rechte der einzelnen Gläubiger nach Art. 260 SchKG sind, sofern die von der Konkursverwaltung anerkannten Ansprüche von der Gläubigergesamtheit gutgeheissen werden, innert 20 Tagen ab Publikation beim unterzeichneten Konkursamt Schaffhausen, Münsterplatz 31, 8200 Schaffhausen, geltend zu machen.

Konkursamt Schaffhausen

---

### **Schluss des Konkursverfahrens SchKG 268**

Schuldner/in: *Schaad Ariane*, von Oberbipp BE, geboren am 28.10.1970, Floraweg 8, 8200 Schaffhausen

Datum des Schlusses: 17.03.2014

Konkursamt Schaffhausen

---

### **Schluss des Konkursverfahrens SchKG 268**

Schuldner/in: *Weidinger Monika Irmgard, Nachlass*, von Sarnen OW, geboren am 07.07.1950, gestorben am 10.09.2013, whft. gew. Sonnenstrasse 47, 8200 Schaffhausen

Datum des Schlusses: 20.03.2014

Konkursamt Schaffhausen

---

## Weitere Publikationen

---



Kantonsrat Schaffhausen

### **Preiskuratorium Schaffhauser Preis für Entwicklungszusammenarbeit**

Der Kantonsrat Schaffhausen verleiht seit 1978 jährlich einen «Schaffhauser Preis für Entwicklungszusammenarbeit». Die Preissumme beträgt Fr. 25'000.–.

Der Preis wird verliehen an Personen und Organisationen, die sich um Entwicklungsprobleme im Zusammenhang Schweiz-Dritte Welt besonders bemühen und zu deren Lösung beitragen. Der Preis ist von den Preisträgern für das Problemfeld Entwicklung einzusetzen. Das vom Kantonsrat gewählte Preiskuratorium entscheidet über die Preisvergabe.

Nachfolgende Kriterien sind zu erfüllen:

- Vertiefter Bezug der Personen beziehungsweise Organisationen zum Kanton Schaffhausen
- Persönliches Engagement
- Nachhaltiges Projekt, das vom betreffenden Staat zumindest toleriert wird
- Verbesserung der Lebenssituation im Sinne der Hilfe zur Selbsthilfe

Die Unterlagen müssen enthalten:

- Curriculum vitae
- Projektbeschrieb mit Jahresrechnungen und Budget
- Referenzen

Anmeldungen mit den entsprechenden Unterlagen sind bis 27. April 2014 zu senden an:

Sekretariat des Kantonsrates, Regierungsgebäude, Beckenstube 7,  
8200 Schaffhausen

---



Kanton Schaffhausen

## Planauflage

Gestützt auf Art. 43 Abs. 1 des kantonalen Strassengesetzes vom 18. Februar 1980 (StrG) wird das

*Projekt Kantonsstrasse Nr. 61, Radweg Schnaihalde bis Rheinbrücke (Abschnitt 1), in der Gemeinde Rüdlingen*

öffentlich aufgelegt.

Der Abschnitt 2 ist nicht Gegenstand dieser Auflage, die Planeinträge sind lediglich informativer Art.

Das Ausführungsprojekt liegt vom

*Freitag 28. März 2014, bis Dienstag, 29. April 2014,*

bei der Gemeindeverwaltung 8455 Rüdlingen öffentlich auf.

Wer an der Änderung oder Aufhebung des Ausführungsprojektes ein schutzwürdiges eigenes Interesse geltend macht, kann innert 30 Tagen bis zum 29. April 2014 beim Tiefbauamt des Kantons Schaffhausen mit schriftlicher Begründung Einsprache erheben. (Art. 44 Abs. 1 StrG).

Das Ausführungsprojekt enthält die Landbedarfslinien bzw. den Landerwerbsplan, welcher die für die Neubauten notwendigen Flächen begrenzt. Es wird darauf hingewiesen, dass Einsprachen, welche sich gegen das Ausmass der vorgesehenen Landerwerbe richten, bereits im Rahmen des Einspracheverfahrens gegen das Ausführungsprojekt zu erheben sind (Art. 37 Abs. 3 StrG) und auch in einem allfälligen späteren Enteignungsverfahren nicht mehr erhoben werden können.

Schaffhausen 24. März 2014

Tiefbauamt des Kantons Schaffhausen

Kanton Schaffhausen  
Baudepartement

Einwohnergemeinde  
Wilchingen

## Signalisationsverfügung

Das Baudepartement des Kantons Schaffhausen und die Gemeinde Wilchingen haben gestützt auf Art. 3 Abs.4 und Art. 32 Abs.3 des Bundesgesetzes über den Strassenverkehr (SVG) vom 19. Dezember 1958, Art. 107 und 108 der Verordnung über die Strassensignalisation (SSV) vom 5. Septem-

ber 1979, Art. 13 des kantonalen Strassengesetzes vom 18. Februar 1980 (StrG), § 5a und 5b der kantonalen Strassenverkehrsordnung (StrVkv) vom 7. Juli 1992, Änderung vom 1. Januar 2011, folgende Verkehrsanordnung

verfügt:

*Zur Erhöhung der Verkehrssicherheit wird die Höchstgeschwindigkeit auf dem nachfolgend aufgeführten Strassenabschnitt in der Gemeinde Wilchingen auf 60 km/h reduziert:*

*Kantonsstrasse Nr. 71 Wangental: im Bereich der Einmündung der Strasse zum Rossberghof auf einer Länge von min. 300 m mit den Signalen 2.30.*

Die Beschränkung tritt mit der Signalisation in Kraft.

Wer an der Änderung oder Aufhebung der Einschränkung ein schutzwürdiges eigenes Interesse geltend macht, kann innert 20 Tagen nach Veröffentlichung mit schriftlicher Begründung Einsprache beim Baudepartement des Kantons Schaffhausen erheben (Art. 14 Abs.2 StrG).

i. A. Der Kantonsingenieur

Der Strassenreferent

Einwohnergemeinde  
Thayngen

Aktuelle Infos: [www.thayngen.ch](http://www.thayngen.ch)



## Landumlegung Chochewisli/Guggebüel

Mit Beschluss vom 18. März 2014 hat der Gemeinderat Thayngen über die Grundstücke GB Thayngen Nrn. 302, 309, 316, 317, 319, 320, 321, 323-326, 343, 2442, 2683, 2918, 3422, „Chochewisli/Guggebüel“ eine Landumlegung angeordnet.

Gestützt auf Art. 14 und 19 ff. des Gesetzes über die Raumplanung und das öffentliche Baurecht (BauG) des Kantons Schaffhausen vom 1. Dezember 1997 liegt der Perimeter während 20 Tagen auf der Gemeinderatskanzlei, Dorfstrasse 30, 8240 Thayngen, während den Öffnungszeiten, Montag bis Freitag, 07.30 – 11.30 Uhr und 13.30 – 16.30 Uhr, auf.

Die betroffenen Grundeigentümer und Grundpfandgläubiger sind bereits schriftlich informiert worden. Wer vom angeordneten Landumlegungsver-

fahren berührt ist und ein schutzwürdiges Interesse daran dartut, kann innert der Auflagefrist beim Gemeinderat Thayngen, Dorfstrasse 30, 8240 Thayngen, schriftlich Einsprache erheben.

Die Einsprache muss einen Antrag und eine Begründung enthalten und sie ist zu unterzeichnen.

Thayngen, 28. März 2014

Der Gemeinderat

---

## Auflage des öffentlichen Inventars

Im Nachlass von

*Kurt Walter Scheck, geboren am 23. Oktober 1925, von Schaffhausen und St. Gallen-Straubenzell SG, verwitwet, wohnhaft gewesen Stettemerstrasse 95, 8207 Schaffhausen, gestorben am 29. Oktober 2013 in Schaffhausen*

wurde, gestützt auf Art. 580 Abs. 1 ZGB, mit Beschluss der Erbschaftsbehörde vom 8. Januar 2014, das öffentliche Inventar, gemäss Art. 580 ff. ZGB, angeordnet.

Das öffentliche Inventar liegt den Beteiligten, beim Erbschaftsamt der Stadt Schaffhausen, Vorstadt 43, 8200 Schaffhausen, im Sinne von Art. 584 Abs. 1 ZGB bis zum 5. April 2014 zur Einsicht auf. Voranmeldung ist erwünscht.

Schaffhausen, 20. März 2014  
Erbschaftsamt der Stadt Schaffhausen



---

## Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Erblasserin: *Hedwig Sigg-Brüngger*, geb. 24.02.1922, gest. 08.02.2013, von Dörflingen SH, zuletzt wohnhaft gewesen in 8805 Richterswil.

Datum der gerichtlichen Anordnung: 01.11.2013

Anmeldefrist für Forderungen und Schulden (Wert Todestag – 08.02.2013) bis 28.04.2014

Wädenswil, 28.03.2014

Notariat Wädenswil  
Zugerstrasse 16, Postfach 464  
8820 Wädenswil

## Einwohnerzahlen im Kanton Schaffhausen 2012 - 2013

Wirtschaftsamt Kanton Schaffhausen, 25. März 2014

Gemeinden	31. Dezember 2012								31. Dezember 2013											
	Schweizer	Ausländer * (Quelle: Gemeindestatistik und Bundesamt für Migration)					Schweizer und Ausländer total	Schweizer	Ausländer * (Quelle: Melderegister und Bundesamt für Migration)								Schweizer und Ausländer total			
		Aufent- halter	Nieder- gelassene	Vorläufig Aufgenom- mene	Ausländer mit Staats- vertrag DB	Kurzaufent- halter ≥ 12 Monate			Ausländer total	Aufent- halter (B und CI)	Nieder- gelassene (C)	Vorläufig Aufgenom- mene (F)	Kurzaufent- halter (L) ≥ 12 Monate	Asylsuch- ende (N)	Inter- nationale Funktionäre und Diplomaten	Nicht zugeteilt		Ausländer total		
Bargen	229	25	30	0	0	1	56	285	222	29	33	0	1	0	0	5	68	290		
Beggingen	475	22	16	0	0	0	38	513	466	14	21	0	0	0	0	0	35	501		
Beringen (inkl. Gunthalden)	3'303	246	457	1	2	0	706	4'009	3'355	245	520	0	2	17	1	10	795	4'150		
Buch	233	42	47	0	0	0	89	322	230	35	42	0	0	0	0	0	77	307		
Buchberg	739	39	51	0	0	3	93	832	748	38	57	0	3	0	0	0	98	846		
Büttenhardt	312	19	23	0	0	0	42	354	323	10	25	0	1	0	0	0	36	359		
Dörflingen	775	49	85	0	0	2	136	911	765	64	89	0	3	4	0	17	177	942		
Gächlingen	719	30	27	0	0	2	59	778	734	30	29	0	2	0	0	0	61	795		
Hallau	1'730	85	244	1	1	2	333	2'063	1'736	76	254	1	3	6	1	0	341	2'077		
Hemishofen	369	14	45	0	0	2	61	430	376	17	45	0	2	0	0	1	65	441		
Löhningen	1'194	76	100	1	2	5	184	1'378	1'184	57	117	1	2	5	2	0	184	1'368		
Lohn	644	21	37	0	0	0	58	702	671	30	35	0	0	1	0	0	66	737		
Merishausen	730	31	70	0	0	0	101	831	725	40	62	0	0	0	0	3	105	830		
Neuhausen am Rheinfall	6'346	1'013	2'825	28	3	20	3'889	10'235	6'357	970	2'951	24	24	24	4	11	4'008	10'365		
Neunkirch	1'678	104	209	1	0	3	317	1'995	1'691	104	223	2	0	3	0	3	335	2'026		
Oberhallau	410	8	8	0	0	5	21	431	414	12	7	0	1	0	0	2	22	436		
Ramsen	1'045	117	185	1	0	1	304	1'349	1'055	113	206	0	0	5	0	2	326	1'381		
Rüdlingen	672	35	43	0	0	2	80	752	679	32	41	0	2	0	0	2	77	756		
Schaffhausen	25'754	2'699	6'721	112	5	69	9'606	35'360	25'762	2'706	6'923	90	46	155	5	5	9'930	35'692		
Schleitheim	1'485	80	134	3	0	1	218	1'703	1'487	94	134	2	2	4	0	4	240	1'727		
Sibingen	705	35	57	0	0	0	92	797	714	32	63	0	1	3	0	0	99	813		
Stein am Rhein	2'607	229	468	9	0	0	706	3'313	2'608	234	477	7	5	35	0	1	759	3'367		
Stetten	992	98	174	0	0	3	275	1'267	1'020	90	182	0	1	0	0	1	274	1'294		
Thayngen	4'067	320	636	1	4	2	963	5'030	4'091	310	727	2	6	20	3	0	1'068	5'159		
Trasadingen	463	54	64	0	0	0	118	581	467	42	87	0	3	0	0	0	132	599		
Wilchingen	1'503	77	132	0	1	2	212	1'715	1'494	73	142	0	3	4	1	1	224	1'718		
Total	59'179	5'568	12'888	158	18	125	18'757	77'936	59'374	5'497	13'492	129	113	286	17	68	19'602	78'976		

\* Ab 2013 zusätzlich Personen im Asylprozess, internationale Funktionäre und Diplomaten (wobei diese Zahl auch die AusländerInnen mit Staatsvertrag DB beinhaltet) und Personen mit nicht zugeteilten Ausweisen. Dadurch können sich geringfügige Abweichungen zu den Einwohnerzahlen 2012 ergeben.

---

## ***Aus den Verhandlungen des Regierungsrates***

---

### **Ja zu Stossrichtung der Reform der Altersvorsorge 2020**

Der Regierungsrat unterstützt – in Übereinstimmung mit der Konferenz der kantonalen Sozialdirektorinnen und Sozialdirektoren und der Konferenz der kantonalen Finanzdirektorinnen und Finanzdirektoren – grundsätzlich die Reform der Altersvorsorge 2020 und insbesondere die gemeinsame Betrachtung der 1. und 2. Säule, wie er in seiner Vernehmlassung an das Eidgenössische Departement des Innern festhält. Die Leistungen der schweizerischen Altersvorsorge sind mittel- bis langfristig nicht ausreichend finanziert. Der umlagefinanzierten 1. Säule macht vor allem die demografische Entwicklung zu schaffen, während die 2. Säule als Sparversicherung zusätzlich unter der anhaltenden Baisse der Anlagerenditen leidet.

Mit der Reform der Altersvorsorge 2020 sollen die schweizerische Altersvorsorge und ihre Leistungen für das nächste Jahrzehnt gesichert werden. Nachdem in den letzten Jahren alle Versuche einer Anpassung gescheitert sind, legt der Bundesrat nun eine umfassende Reform der Altersvorsorge vor. Angesichts der demografischen und wirtschaftlichen Herausforderungen muss das finanzielle Gleichgewicht der AHV und der beruflichen Vorsorge sichergestellt werden. Da sich die demografische und wirtschaftliche Entwicklung auf die beiden Säulen unterschiedlich auswirkt, schlägt die Reform gezielte und auf die beiden Altersvorsorgesysteme angepasste Massnahmen vor. Geplant ist u.a. das gleiche Referenzalter von 65 Jahren für Männer und Frauen sowohl in der 1. als auch in der 2. Säule sowie eine flexiblere Gestaltung des Rentenbezugs. Die Altersleistungen können sowohl in der 1. als auch in der 2. Säule ab 62 Jahren bezogen und bis zum vollendeten 70. Altersjahr aufgeschoben werden. Der Zeitpunkt des Rentenbezugs kann frei gewählt werden, und auch eine gleitende Pensionierung soll möglich sein. In der obligatorischen beruflichen Vorsorge wird der Umwandlungssatz der längeren Lebenserwartung und den tieferen Renditen angepasst. Zum Ausgleich der demografischen Entwicklung muss die Mehrwertsteuer angehoben werden, um die Finanzierung der AHV zu sichern. Vorgesehen ist eine gestaffelte Erhöhung der Mehrwertsteuer um maximal 2 Prozentpunkte.

Nach Ansicht des Regierungsrates sind Anpassungen der beiden Säulen an die sozialen, gesellschaftlichen und wirtschaftlichen Gegebenheiten notwendig. Von zentraler Bedeutung sind die Aufrechterhaltung der Leistungsfähigkeit des Systems sowie die Flexibilisierung des Altersrücktritts. Dabei darf es aber nicht zu einem Leistungsabbau und zu einer Lastenver-

schiebung zu den Kantonen kommen. In diesem Sinne nimmt die Regierung das Anliegen des Bundes wohlwollend zur Kenntnis, dass das Leistungsniveau mit der Reform der Altersvorsorge 2020 sichergestellt werden soll. In Übereinstimmung mit der Konferenz der kantonalen Sozialdirektorinnen und Sozialdirektoren und der Konferenz der kantonalen Finanzdirektorinnen und Finanzdirektoren ist der Regierungsrat sodann der Auffassung, dass der Kostendruck auf die Ergänzungsleistungen erheblich und für die Kantone zunehmend besorgniserregend ist. Entsprechend sind auch die Ergänzungsleistungen einer Reform zu unterziehen, wobei eine Abstimmung mit der Reform der Altersvorsorge 2020 zwingend ist.

### **Regierung verlangt Sistierung der Revision der Quellenbesteuerung**

Der Regierungsrat beantragt die Sistierung der Revision der Quellenbesteuerung des Erwerbseinkommens, wie er in seiner Vernehmlassung an das Eidgenössische Finanzdepartement festhält. Die Sistierung soll so lange dauern, bis über das Schicksal des Freizügigkeitsabkommens zwischen der Schweiz und der Europäischen Gemeinschaft Klarheit herrscht. Hintergrund der geplanten Revision der schweizerischen Quellensteuerordnung ist ein Grundsatzentscheid des Bundesgerichtes, wonach in gewissen Konstellationen ein Verstoß gegen das Freizügigkeitsabkommen vorliegt.

Nach der Annahme der Volksinitiative „Gegen Masseneinwanderung“ am 9. Februar 2014 ist offen, wie es mit dem Freizügigkeitsabkommen weitergeht. Deshalb beantragt die Regierung die Sistierung der Revision der Quellenbesteuerung des Erwerbseinkommens und eine Neubeurteilung nach Klärung der Situation in Bezug auf das Freizügigkeitsabkommen, ob und inwieweit die geltende Quellensteuerordnung anzupassen ist. Der Regierungsrat beurteilt - im Sinne einer summarischen Stellungnahme - die vorgeschlagenen Anpassungen aufgrund des damit einhergehenden erheblichen Mehraufwandes grundsätzlich kritisch.

### **Regierung für Genehmigung der Medicrime-Konvention**

Der Regierungsrat befürwortet die Genehmigung und Umsetzung der Medicrime-Konvention, wie er in seiner Vernehmlassung an das Eidgenössische Departement des Innern festhält. Dabei handelt es sich um das Übereinkommen des Europarates über die Fälschung von Arzneimitteln und Medizinprodukten und über ähnliche die öffentliche Gesundheit gefährdende Straftaten. Diese Konvention hat das Ziel, eine Gefährdung der öffentlichen Gesundheit durch gefälschte Arzneimittel und Medizinprodukte zu verhindern. Dabei werden auch Straftatbestände bezüglich Herstellung, Angebot und Handel mit gefälschten Heilmitteln sowie Vorschriften über den Schutz der Rechte der Opfer solcher Straftaten festgehalten. Zudem

regelt die Medicrime-Konvention die nationale und internationale Zusammenarbeit der beteiligten Behörden. Als nationale Kontaktstelle soll das Schweizerische Heilmittelinstitut Swissmedic bezeichnet werden. Zur Umsetzung der Medicrime-Konvention sind im Heilmittelgesetz des Bundes noch einzelne Anpassungen notwendig. Die Regierung spricht sich im Übrigen für eine Einfuhrbeschränkung von nicht zugelassenen Arzneimitteln durch Einzelpersonen für den Eigengebrauch aus.

### **Ja zu einheitlichen Informatiksystemen des Bundes im Sport**

Der Regierungsrat begrüsst die Revision des Bundesgesetzes über die Informatiksysteme des Bundes im Bereich Sport, wie er in seiner Vernehmlassung an das Eidgenössische Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport festhält. Diese Informationssysteme des Bundes, in denen besonders schützenswerte Personendaten oder Persönlichkeitsprofile bearbeitet werden, sollen neu auf Gesetzesstufe geregelt werden. Zudem wird die Bearbeitung von Daten im Informationssystem der nationalen Agentur zur Bekämpfung von Doping normiert.

### **Verlängerung der Vereinbarung zum Betrieb von [www.ch.ch](http://www.ch.ch) um ein Jahr**

Der Regierungsrat äussert sich positiv zur vorgeschlagenen Verlängerung der bisherigen Vereinbarung über den Betrieb des Schweizer Portals [www.ch.ch](http://www.ch.ch) bis Ende 2015, wie er in seiner Vernehmlassung an die Bundeskanzlei festhält. Das Portal [www.ch.ch](http://www.ch.ch) wurde im vergangenen Jahr komplett erneuert. Es stellt themenorientiert die Verbindung zu den Internetangeboten der öffentlichen Verwaltungsstellen des Bundes, der Kantone und der Gemeinden her. Es ergänzt die bestehenden Angebote. Das Portal [www.ch.ch](http://www.ch.ch) soll künftig enger mit E-Government Schweiz verknüpft werden. Entsprechend soll anstelle einer Erneuerung die bisherige Vereinbarung um ein Jahr verlängert werden, weil die Rahmenvereinbarung über die E-Government Zusammenarbeit in der Schweiz bis Ende 2015 befristet ist und ebenfalls nächstens erneuert werden muss.

### **Genehmigung eines Gemeindeerlasses**

Der Regierungsrat hat die von der Gemeindeversammlung Buchberg am 9. Dezember 2013 beschlossene Zonenplanänderung „Inertstoffdeponie Schwanental“ und die Änderung der Bauordnung genehmigt.

## Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen

**Abonnementspreise** (jährlich):

Inland : Fr. 71.–, Ausland Fr. 123.–

Einzelnummer Fr. 2.30 (zu beziehen am Infoschalter,  
Beckenstube 7, 8200 Schaffhausen)

**Abonnemente** können bezogen werden bei:

Drucksachen- und Materialverwaltung,  
Beckenstube 7, 8200 Schaffhausen

Tel. 052 632 73 64, E-Mail: [amtsblatt@ktsh.ch](mailto:amtsblatt@ktsh.ch)

**Publikationen** sind einzureichen an:

Staatskanzlei, Redaktion Amtsblatt, Beckenstube 7,  
8200 Schaffhausen, Telefon 052 632 72 77,

Telefax 052 632 72 00, E-Mail: [amtsblatt@ktsh.ch](mailto:amtsblatt@ktsh.ch)

**Redaktionsschluss:** Dienstag, 16.00 Uhr

**Insertionspreis:** Fr. 1.20 per mm

**Druck:** Stamm + Co. AG, Schleitheim

Erscheint jeden Freitag in gedruckter Form und im  
Internet ([www.amtsblatt.sh.ch](http://www.amtsblatt.sh.ch))

© Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen. Alle  
Rechte vorbehalten. Die Publikation und ihre Teile ste-  
hen ausschliesslich zum Eigengebrauch zur Verfügung  
und dürfen nicht, insbesondere nicht zu kommerziellen  
Zwecken, weiterverwendet werden. Die ganze oder  
teilweise Verwertung, inklusive Einspeisung in Online-  
Dienste, durch unberechtigte Dritte ist untersagt.

Die im Internet publizierten Dokumente besitzen keine  
Rechtskraft. Als massgebliche amtliche Veröffentlichun-  
gen gelten diejenigen in der gedruckten Fassung  
des Amtsblattes.



**RECYCLED**  
Papier aus  
Recyclingmaterial  
**FSC® C001939**